

Aranceles para el Servicio de Traducción 2019



ARANCELES PROFESIONALES PARA LOS SERVICIOS DE TRADUCCIÓN

A continuación, en cumplimiento con el Artículo 50, inciso e) de la Ley Reglamentaria del Artículo 5º Constitucional, se presentan los aranceles para el servicio de traducción con ánimo de fomentar la sana y leal competencia entre pares, y para el beneficio del consumidor final:

Los conteos se realizarán en el idioma de partida, de manera que el Cliente siempre sepa el costo de los honorarios antes de iniciar el servicio.

*Los Aranceles para los Servicios de Traducción se actualizan con el índice de inflación anual publicado por el Banco de México.

Traducción inglés	Arancel sugerido (rango)
Tarifa por palabra en documentos que requieran traducción simple inglés-español-inglés	MXN\$ 0.90 a 1.10
Tarifa por palabra en documentos que requieran traducción certificada inglés-español-inglés	MXN\$ 1.30 a 1.60
Traducción de certificado o título inglés-español-inglés	MXN\$ 370 a 420
Traducción de acta de nacimiento, matrimonio inglés-español-inglés	MXN\$ 740 a 950
Traducción de acta de defunción inglés-español-inglés	MXN\$ 790 a 1,000
Traducción de historial académico inglés-español-inglés	MXN\$ 1300 a 1600
Traducción de documentos de identificación inglés-español-inglés	MXN\$ 370 a 530
Traducción de cartas inglés-español-inglés	MXN\$ 210 a 320
Traducción de apostillas inglés-español-inglés	MXN\$ 190 a 270

Traducción portugués/italiano/francés	Arancel sugerido (rango)
Tarifa por palabra en documentos que requieran traducción simple portugués/italiano/francés-español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 1.40 a 1.80
Tarifa por palabra en documentos que requieran traducción certificada portugués/italiano/francés -español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 1.80 a 2.10
Traducción de certificado o título portugués/italiano/francés -español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 400 a 790
Traducción de acta de nacimiento, matrimonio portugués/italiano/francés -español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 790 a 1,200
Traducción de acta de defunción portugués/italiano/francés -español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 790 a 1,200
Traducción de historial académico portugués/italiano/francés -español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 2,000 a 2,400
Traducción de documentos de identificación portugués/italiano/francés -español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 400 a 790
Traducción de cartas portugués/italiano/francés -español- portugués/italiano/francés	MXN\$ 400 a 790

TRADUCCIÓN ALEMÁN-ESPAÑOL-ALEMÁN	TARIFA SUGERIDA (RANGO)
Tarifa por palabra en documentos que requieran traducción simple alemán-español-alemán	MXN\$ 1.60 a 1.90
Tarifa por palabra en documentos que requieran traducción certificada alemán -español- alemán	MXN\$ 2.10 a 2.50

Traducción de certificado o título alemán -español- alemán portugués (1-2 cuartillas)	MXN\$ 730 a 770
Traducción de acta de nacimiento, matrimonio alemán -español- alemán (2-3 cuartillas)	MXN\$ 1,450 a 1,700
Traducción de acta de defunción alemán -español- alemán (2-3 cuartillas)	MXN\$ 1,700 a 1,900
Traducción de historial académico alemán -español- alemán (3-4 cuartillas)	MXN\$ 2,200 a 2,500
Traducción de documentos de identificación alemán -español- alemán (1-2 cuartillas)	MXN\$ 750 a 800
Traducción de cartas alemán -español- alemán (1-2 cuartillas)	MXN\$ 750 a 800
Traducción de apostillas alemán -español- alemán (1 cuartilla)	MXN\$ 750 a 800

*Los aranceles anteriores son sugeridos con un margen +/- de negociación según la relación con el cliente y tienen la intención de establecer rangos competitivos.

**Se sugiere, de la misma manera, que se apliquen descuentos por volumen acordados con el cliente, o que se aplique el extremo inferior del rango para clientes frecuentes, o el extremo superior del mismo para nuevos clientes; y que se apliquen recargos por urgencia (20%) y por trabajos en días no laborales, como feriados y fines de semana.

El presidente del Colegio Mexicano de Licenciados en Traducción e Interpretación, rúbrica.